



張毅翔醫生：
電子健康記錄互通－
醫療服務新世代



梁淑儀女士：
電子健康記錄互通－
社會企業的參與



何仲平醫生：
電子健康記錄互通改善
公私營醫療協作

電子健康記錄互通的
海外經驗

電子健康記錄標準的
發展

電子健康記錄職前
實習計劃

電子健康記錄互通的願景



電子健康記錄統籌處處長陳選堯先生致歡迎詞

香港政府早於2009年已推行一項十年計劃，旨在開發全港性以病人為本的電子健康記錄互通系統。全賴您們的支持與參與，我們有信心可以在2014年，實現第一期計劃的目標以及推出電子健康記錄互通系統。在今期及往後的通訊，我們會與您分享電子健康記錄的最新發展情況，並且與所有關心電子健康記錄的讀者保持連繫。

電子健康記錄互通的目標

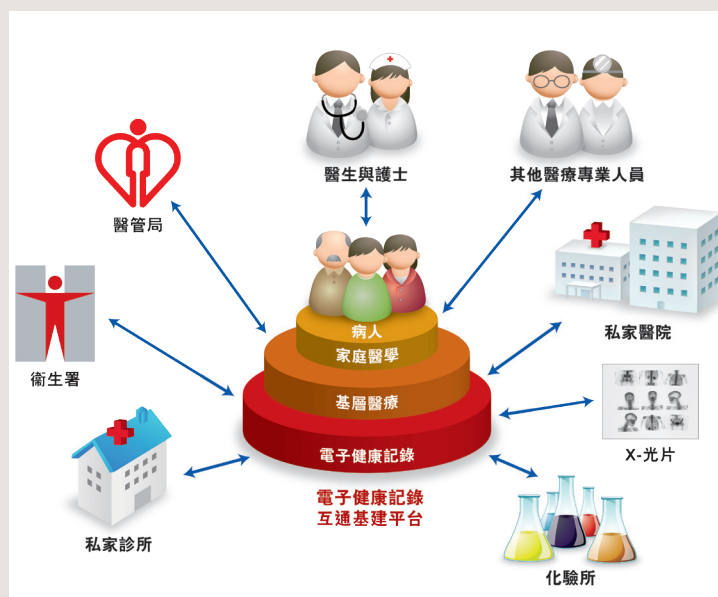
電子健康記錄互通系統讓醫療服務提供者可以適時取覽病人詳盡的醫療記錄，並且減省重複的健康檢驗，從而改善醫療服務的效率及質素。透過此系統，公營及私營醫療機構在獲得病人知情同意及通過認證後，便可取覽病人的記錄。與此同時，電子健康記錄互通系統亦可鼓勵病人自由選擇公營及私營醫療服務，而無須顧慮有關轉移醫療記錄方面的問題。

面臨的挑戰

電子健康記錄計劃不單是一個資訊科技項目，為公營及私營醫療機構互通病人的電子健康記錄而開發新的基礎設施，而且在過程中，還會引入一個嶄新的醫療服務管理及醫療流程模式。整個計劃最大的挑戰之一，是要確保個人資料私隱及系統保安的穩健性。

我們將採用能鞏固系統安全的科技，包括追蹤取覽電子健康記錄的活動、限制資料下載、按醫護人員的職能設定取覽限制以及自動阻截或禁止取覽功能等，並防止任何損害系統保安的潛在風險。我們亦正在草擬有關電子健康記錄法例，希望能夠在個人私隱及系統保安等範疇上，提供明確而更有效的保護。

電子健康記錄互通系統是一項優化醫療服務的計劃。各持份者的支持、宣傳推廣及教育，都是電子健康記錄計劃達致成功的要素。



您的意見

我們樂於聽取任何關於電子健康記錄互通系統的意見。倘若您希望與公眾分享一些關於醫療記錄的問題，我們歡迎您把有關的文章寄上，好讓我們在適當的時候，把文章刊登於本通訊內。歡迎您把意見傳送至電郵：

eHR@fhh.gov.hk



電子健康記錄互通 醫療服務新世代



當醫療服務提供者可以便捷地獲得所需的病歷，他們便能夠為病人提供適時和有效的治療；從長遠而言，有助病人保持身體健康。

張毅翔醫生
電子健康紀錄統籌處顧問醫生

在醫院或診所內，你會看見層層疊疊的紙咭，用以記錄病人的病歷，包括登記、診症、配藥、預約以及轉介等資料。醫生經常花許多時間在尋找和更新這些冗長累贅的紙本記錄，而這些紙張醫療記錄也不便攜帶。長久以來，大部分的本地醫療機構都以紙張檔案形式來記錄病人的病歷，而檔案的厚度亦會隨年累月積增長。假如病人需要轉介到其他醫療機構尋求建議或接受治療，他們便需要再次向醫生複述自己的「醫療歷史」，而且當中涉及複雜的醫療術語，病人能否準確無誤地把自己的病歷表達出來？由於缺乏過往的診治記錄，病人接受了多少遍重複的醫療化驗或檢測？在病歷資料零碎不全的情況下，病人何以獲得持續的醫療服務？然而，籌備中的電子健康記錄互通計劃正好能解決以上種種的問題。為了更深入認識這計劃及其帶來的好處，我們專訪了電子健康記錄統籌處顧問(電子病歷)張毅翔醫生。

張醫生娓娓道來以往公營醫院及診所使用病歷互通的情況，他指出：「自90年代初，醫院管理局（“醫管局”）已開始研發一套『臨床醫療管理系統』。此內部電子病歷系統於2000年正式投入服務後，醫管局轄下的公營醫院及診所便開始透過『臨床醫療管理系統』互通病人的電子健康記錄，包括化驗報告及藥物處方等資料，以便給病人作出適切及優質的治療服務。」接著張醫生介紹政府在本港

知識分享

如何分辨醫管局的臨床醫療管理系統與電子健康記錄互通系統？

醫管局的臨床醫療管理系統是供醫管局內部使用的電子病人記錄系統。自1995年開始，該系統已在醫管局轄下的醫院及診所使用，而私營醫療服務機構卻不能上載及取覽系統內的資料。

電子健康記錄互通系統則是全港性、以病人為本的電子健康記錄互通平台，讓所有參與計劃的公營及私營醫療服務提供者可以雙向地互通醫療記錄。

總括來說，醫管局的臨床醫療管理系統包含醫管局所收納的醫療記錄，而電子健康記錄互通系統則會儲存所有參與計劃的公營及私營醫療服務機構於互通範圍內的醫療記錄資料。

開發的電子健康記錄互通系統計劃，他滿腔熱情地說：「由於政府察覺到持續的醫療服務對病人是非常重要的，於是計劃開發全港性『電子健康記錄互通系統』，以連接公



私營的醫療服務提供者，並且透過該電子平台，讓全港的市民在求診時都能受惠於病歷互通帶來的好處。」

在 2000 年，醫管局轄下的公營醫院及診所便開始透過臨床醫療管理系統互通病人的電子健康記錄。

當問及關於發展電子健康記錄互通計劃的動機時，張醫生解釋說：「以人手來處理紙本病歷記錄，很容易會產生錯誤或遺漏；況且病人往往也未必能夠向醫生提供正確及詳細的個人健康狀況，以致醫生有可能基於不全面或不準確的資料而作出誤診和錯誤的處方。」在沉思一會後，他續道：「電子健康記錄互通第一期的發展計劃，主要是針對電子健康記錄的互通性，以連接公私營醫療服務提供者。獲病人同意並授權的醫護人員，可以在互通平台上取覽及上載包括藥物敏感記錄、診斷報告、化驗及放射結果以及醫療報告等資料，此舉可避免重複進行化驗以及降低重複處方的機會。建立了終身的健康記錄，病人便能夠接受適時及優質的醫療服務，並且獲得持續的醫護照顧。」

或許你已受電子健康記錄互通計劃的優點所吸引，希望立刻參與該計劃，但張醫生卻指出：「這計劃預計於2014年年底才全面推行，現時許多醫療服務的持份者都積極參與計劃的發展；到目前為止，逾二十七萬名病人及超過二千七百位私家醫生，已經透過『公私營醫療合作—醫療病歷互聯試驗計劃』，利用電子平台取覽儲存於醫管局的電子健康記錄。此外，已參與『公私營協作計劃』的醫療服務提供者，也可以透過電子平台輸入醫療資料及閱覽有關病人的病歷。」

逾二十七萬名病人及超過二千七百位私家醫生，已經透過病歷互聯計劃取覽電子健康記錄。

作為健康記錄互通計劃的先驅，張醫生對於電子健康記錄互通系統的前景寄予厚望。張醫生微笑並滿懷信心地作出總結：「透過這個電子健康記錄互通平台，病人不單可以獲得更佳的醫療服務，而且也可以對個人的健康記錄享有更大的自主權。總括來說，當醫療服務提供者可以便捷地獲得所需的病歷，他們便能夠為病人提供適時和有效的治療；從長遠而言，有助病人保持身體健康。」



知識分享

醫管局及衛生署參與開發電子健康記錄互通系統

醫管局及衛生署所儲存的病人健康記錄將會是電子健康記錄互通系統的主要組件。在2010年，醫管局提供約九成的住院服務。此外，衛生署的嬰兒記錄亦是終身健康記錄的重要基礎。

因此，要提升病人電子健康記錄的完整性及準確度，關鍵是要獲得病人同意，准許醫管局及衛生署取覽及上載他們的病歷資料到電子健康記錄互通系統。





梁淑儀女士
長者安居協會行政總裁

電子健康記錄互通 社會企業的參與

“自2005年，協會已跟醫管局合作，為「平安鐘」服務使用者傳送電子病歷至急症室。”

「我離開醫院後，便忘記了醫生的囑咐以及服藥的指引。」老婆婆跟護士說。「婆婆，醫生說你要改善飲食習慣、減少進食含高鹽份的食物，以及切記每天早上服食降血壓藥……」以上的對話並非發生在醫院或診所裏，而是長者跟社會企業的註冊護士在電話中的對話。也許你會感到驚訝並提問：「社會企業怎會跟長者健康服務拉上關係呢？」我們且聽長者安居協會（“協會”）的行政總裁梁淑儀女士分享他們的工作經驗。

對於協會的長者服務與醫院管理局（“醫管局”）的電子記錄相互連繫的重要性，梁女士指出：「自2005年，協會已跟醫管局合作，為『平安鐘』服務使用者傳送電子病歷至急症室，讓醫護人員能夠迅速地透過電子平台互通病人過往的醫療記錄、提高診斷的準確性以及作出適時的診治。」梁女士續強調：「尤其是當長者遇到緊急的醫療事故時，能夠及時獲得所需的資料是極其重要的。」

梁女士認為電子病歷的互通，不單有利於醫療診斷，而且更可加強對長者的照顧。她說：「當長者離院返回自己的社區後，他們仍然需要不同的團隊給予支援，例如：社區組織會跟進長者康復的進度、提供所需的日間護理以及為長者預約到醫療機構安排覆診。當電子健康記錄互通系統於2014年推行後，公私營醫療機構之間便可加強合作，提供不同層面的醫護服務；非政府機構的網絡以至整個醫療體系，便可提供更優質的社區醫療支援服務。」

當電子健康記錄互通系統於2014年推行後，公私營醫療機構之間便可加強合作，提供不同層面的醫護服務。





知識分享

公私營醫療合作—醫療病歷互聯試驗計劃（病歷互聯計劃）跟電子健康記錄互通系統是否相同？

在2006年4月，醫管局推出病歷互聯計劃，旨在讓參與計劃的私營醫療服務提供者，在獲得病人的同意下，查閱病人儲存在醫管局內的病歷。此試驗計劃只提供單向查閱醫療記錄。

電子健康記錄互通系統則容許雙向互通電子醫療記錄，讓公營及私營的醫療服務提供者均可以查閱及上載醫療記錄。當電子健康記錄互通系統在2014年推出後，病歷互聯計劃的平台將會遷移到電子健康記錄互通系統之上，成為電子健康記錄系統的一部分。

現時，協會已參與「公私營醫療合作—醫療病歷互聯試驗計劃」（“病歷互聯計劃”）。梁女士表示，從病歷互聯計劃的電子平台上獲得協助的個案俯拾皆是。她分享其中一個事例說：「一名長者離院後，對醫院所提供的治療以及醫生的指示記憶模糊，於是他透過協會熱線聯絡本會的註冊護士。在獲得長者的授權後，護士便利用病歷互聯計劃的電子平台，取覽該名長者於醫管局的醫療記錄，並為長者詳細解釋所接受的治療，以及提醒有關服藥須知。」

從協會的經驗所得，長者普遍都認同病歷互聯計劃的系統為他們帶來益處。梁女士說：「我們注意到長者比較關注個人私隱的問題，因此，我們會詳盡地向他們講解系統的保安措施，務求釋除他們的疑慮。」有關電子健康記錄互通系統對長者健康服務帶來的正面影響，梁女士列出三大要點：「首要就是提高長者的自理能力，令他們減少依賴醫生或醫院提供的支援；其次是加強與社區夥伴機構的合作，優化整體醫療資源的分配；此外，該系統更有助一些非政府機構為長者提供預防性的健康指導，以及強化其他的支援服務，包括離院後的照顧。」

梁女士對於電子健康記錄互通系統在香港的發展表示樂觀，她總結說：「我有信心將推出的電子健康記錄互通系統、配合現行的電子病歷互通安排以及整體醫療界的科技發展，都可以優化對長者的健康護理服務。」

我有信心將推出的電子健康記錄互通系統、配合現行的電子病歷互通安排以及整體醫療界的科技發展，都可以優化對長者的健康護理服務。



知識分享

電子健康記錄互通系統可以怎樣幫助您？

病人一般不能夠詳細地提供自己過往的醫療狀況、診斷、服用藥物及防疫注射等病歷資料。同時，因為醫療服務提供者之間不可以互通病人的醫療記錄，所以病人可能也會經歷在不同的診所或醫院，重複接受血液、X光檢測或其他檢驗。

當電子健康記錄互通系統於2014年推出後，病人便可擁有自己的終身健康記錄，而無須牢記自己過往病歷的詳情。



電子健康記錄互通 改善公私營醫療協作

何醫生有信心香港能夠於2014年，成功地
全面推行電子健康記錄互通系統。

何仲平醫生
香港醫學會資訊科技委員會主席



假如你踏進醫務所後，醫生能如數家珍般說出你出生以來，所接受過的治療以及健康狀況等，你會否覺得他是位「神醫」呢？雖然這是略為誇張的描述，但當電子健康記錄互通系統將來在香港全面實施後，此情此景便可成真。香港醫學會資訊科技小組主席何仲平醫生接受了我們的專訪，從未來系統使用者的角度，講解這個嶄新系統的獨特之處。

何醫生預期，電子健康記錄互通系統將可提升醫療服務的質素，並且為病人帶來莫大的益處。他解述說：「許多公營醫院的病人都會尋求私家醫生的意見，但鑑於醫療的複雜性，病人往往不能清晰而詳細地向私家醫生陳述過往的病情，而且申請醫院的報告亦需時。然而，電子健康記錄互通系統可讓病人授權私家醫生，透過系統查閱個人病歷和醫療報告等，為病情作出適時的評估和建議，以增加診斷的準確性及效率。」

那麼，電子健康記錄互通系統如何為公私營醫療服務機構帶來益處呢？何醫生解釋道：「電子健康記錄互通系統有助私家醫生向病人詳細解釋病況及治療方案，從而釋除病人的種種疑慮。因此，計劃既有助私營醫療機構

為公營醫院的病者提供服務，亦能舒緩公營醫院的壓力。同時，私營醫療機構也可以善用本身先進的醫療設備，為公營醫院轉介的病人進行檢查，從而更有效地運用資源及提升醫療成效。」他認為，從病人、公營和私營醫療服務提供者三方持份者的角度來看，電子健康記錄互通系統能締造三贏的局面。

電子健康記錄互通系統能為病人
和公私營醫療服務提供者
三方持份者締造三贏的局面。

然而，是否香港所有的私家診所都已為參與病歷互通做好準備呢？何醫生指出：「為了準備將來參與計劃，許多私家診所已推行醫療電腦化，安裝了診所管理系統，並建立病人的電子健康記錄。有些診所亦已參與『公私營醫療合作—醫療病歷互聯試驗計劃』（“病歷互聯計劃”），醫生在獲得病人授權後，便可取覽病人於醫管局的有關病歷，從實踐中體驗到病歷互通所帶來的益





知識分享

「診所管理系統」的發展

香港醫學會已經開發了首套採用開放源碼的「香港醫學會診所管理軟件」，供本港私家醫生使用。

政府亦為私人執業的醫療人員開發了「臨床醫療管理系統連接」。該系統是一套開放源碼及開放信息標準的診所管理系統，其主要功能涵蓋登記及預約服務、臨床記錄、藥房及診所行政。

處。」對於有業界人士擔心診所及病人的敏感資料會有機會外泄，何醫生強調：「其實政府制訂了電子健康記錄互通資料的範圍，以防止醫療服務提供者取閱電子健康記錄互通範圍以外的資料，所以業界無須過於憂慮。」

何醫生從病歷互聯計劃中亦有所體驗，並且分享了一個真實的個案：「曾經有一位剛剛在公營醫院完成手術的腎病病人求診。當獲得他的授權後，我便透過病歷互聯計劃的系統取閱他在醫管局有關的病歷記錄。當我為他診症時，因為掌握了足夠的病歷資料，所以能夠為他提供詳盡的醫療建議；而當病人了解自己的病況較預期理想後，便如釋重負，面露歡顏。」何醫生並讚揚該系統的藥物敏感提示功能，有助醫生減低醫療處方錯誤的風險以及制定切合病人需要的藥物。

何醫生讚揚病歷互聯計劃系統的藥物敏感提示功能，有助醫生減低醫療處方錯誤的風險以及制定切合病人需要的藥物。

綜觀現今的科技發展及香港完善的電訊基礎設施，何醫生有信心香港能夠於2014年，成功地全面推行電子健康記錄互通系統。



知識分享

電子健康記錄可互通資料的範圍

只有必要和對醫療連貫性有利的資料才會納入互通範圍內。可互通的資料包括個人身份及基本資料、診症摘要、醫療服務提供者之間的轉介、不良反應/過敏反應、診斷、醫療程序及用藥、防疫注射記錄、化驗及放射結果以及其他檢驗結果。凡任何於電子健康記錄互通範圍以外的資料，醫療服務提供者皆不可以透過電子健康記錄互通系統作互通。





Canada
Health
Infoway

Inforoute
Santé
du Canada

加拿大——電子健康記錄 (Electronic Health Record, 簡稱EHR)

在2000年，加拿大聯邦政府開設了一家非牟利機構，名為Canada Health Infoway（Infoway），以協調泛加拿大地區實施電子健康記錄系統。到目前為止，聯邦政府已撥款二十一億加元，資助Infoway的發展。

在2003年，Infoway制定了電子健康記錄方案的藍圖，引

領所有省份及地區設立自己的電子健康系統。自開始運作以來，Infoway已經與其他機構合作投資開發逾370個項目，包括電子健康記錄、電子醫療記錄、遙距醫療以及公共健康監察系統等。

直至2012年3月為止，約有八成二的加拿大國民在系統內登記了主要的電子健康記錄資料，讓他們授權的醫療服務提供者取覽。當中可互通的資料包括診斷影像、藥物資料系統、化驗資料系統、客戶登記資料、醫療服務提供者登記資料以及整合的電子健康記錄。Infoway正在積極鼓勵加拿大全國更廣泛地使用電子健康記錄系統。

如欲瀏覽更多資料，請點擊[此處](#)（只有英文網址）。



MINISTRY OF HEALTH
SINGAPORE

新加坡——國家電子健康記錄 (National Electronic Health Record, 簡稱NEHR)

在2009年，新加坡政府宣佈投放一億四千一百萬美元，作為國家電子健康記錄的首階段預算開支。新加坡推行這個「一名患者，一份記錄」的目標，可促使當地走向整合護理系統化，令病歷在醫療系統內能順暢互通。同時，這願景也幫助應付人口老化對醫療服務的需求以及為所有新加坡居民提升醫療服務質素。

國家電子健康記錄系統收集多個醫療服務提供者的關鍵數據，並向獲授權機構提供這些個人電子健康記錄。透過醫療服務提供者、跨越醫療機構和護理院舍取得病人相關臨床記錄，病人將從中得益。這個方式可節省開支，以及免除重複或不必要的檢查，提升護理的質素，並促進整合護理模式。直至2012年6月，所有公營醫療服務機構（包括綜合診所及專科治療中心）、部分社區醫院、部分普通科醫生、一些支援機構和兩間護老院已經參與連接國家電子健康記錄系統。

如欲瀏覽更多資料，請點擊[此處](#)（只有英文網址）。



The Personally
Controlled eHealth
Record System



澳洲——個人控制的電子保健記錄 (Personally Controlled Electronic Health Record, 簡稱PCEHR)

在2010年，澳洲政府倡議開展由個人控制的電子保健記錄（電子保健記錄）系統計劃，並撥款四億六千六百七十萬澳元開發這項目。電子健康記錄系統於2012年7月正式推出。

由2012年7月1日起，所有澳洲國民可以在電子保健記錄系統中開設賬戶，並且能夠完全控制個人的健康記錄。醫療服務提供者亦可註冊成為用戶，並有權使用此系統。該系統的互通資料共分為四個主要領域，包括電子病理學、電子出院概覽、電子醫生轉介以及電子藥物管理。

用戶可透過網上、電話、書面以及親身到指定的醫療服務中心註冊賬戶。澳洲政府有關機構將會積極發展及持續檢討電子健康記錄系統，並擴張其服務範圍。

如欲瀏覽更多資料，請點擊[此處](#)（只有英文網址）。





電子健康記錄標準的發展

電子健康記錄互通系統將會採用公開和預設的技術標準，以確保數據可以互通。為確保資料的暢順互通及準確性，終身健康記錄需要符合既定的互通標準及規則。透過與公私營醫療服務界別的專業人士及相關的持份者通力合作，信息標準的範疇及內容得以持續改善，務求提升數據的互通性。

電子健康記錄標準的發展目標涵蓋三大主要範疇，包括發放及接收訊息的方法、資料的結構及格式、以及用戶之間使用的術語。已發展的電子健康記錄標準包括病人及醫療服務提供者的帳戶登記資料、電子健康記錄內容、術語、訊息傳遞、以及管理程序。為了讓用戶可以熟悉系統的數據格式及溝通方法，電子健康記錄統籌處已編制[電子健康記錄內容標準手冊](#)及[電子健康記錄數據互通標準](#)。如欲更深入了解[有關文件](#)，請瀏覽[電子健康記錄統籌處網站](#)。

電子健康記錄職前實習計劃

電子健康記錄職前實習計劃旨在培養本港電子健康及醫療信息業的年青人才，並提升本港的電子健康及醫療信息方面的水平。此計劃於2012年5月推出，為醫療服務及資訊科技學科的畢業生提供職前實習機會，讓他們可以參與有關電子健康記錄的工作。

此職前實習計劃為實習生提供電子健康記錄培訓的機會。為了讓實習生對電子健康記錄互通系統有概括了解，在2012年12月舉辦了入職工作坊。另外，實習生亦需要於2012年12月至2013年5月期間，修讀「應用臨床資訊科技」（“Applied Clinical Informatics”）的網上學習課程。

電子健康記錄職前實習計劃的嘉許及分享會已於2013年2月5日舉行。在會上，實習生都積極地互相分享他們寶貴的工作經驗，包括參與為開展臨床管理系統而進行的數據遷

移，以及在改變臨床工作流程上所遇到的種種挑戰等。

此項職前實習試驗計劃將於2013年中期完成，屆時本處會評估整個職前實習計劃的成效，以制定全面推行實習計劃的策略。





電子健康藥物記錄標準 最新發展研討會

「電子健康藥物記錄標準最新發展研討會」已於2013年1月23日舉行，為出席的醫療服務持份者提供有關電子健康藥物記錄標準的消息。研討會簡介了電子健康記錄的最新發展以及展示專為私家醫院而設的臨床醫療管理系統適配模式。來自澳洲國家電子醫療執行委員會（National E-Health Transition Authority）的Elizabeth Donohoo女士亦在會上分享澳洲在開發藥物術語標準方面的經驗。與會人士分別來自公立醫院、私家醫院、醫療服務團體及醫療服務專業機構，他們提供了有建設性的意見及提議，有助未來藥物標準的發展。詳情請瀏覽[電子健康記錄統籌處網站](#)。



HL7醫療資訊交換標準專業培訓

在2012年11月至2013年2月期間，HL7香港有限公司(HL7)獲電子健康記錄統籌處贊助，為醫療服務及資訊科技從業人員舉辦了以下的HL7醫療資訊交換標準培訓課程：

1. HL7醫療資訊交換標準第二版及於香港電子健康記錄的應用
2. 符合HL7醫療資訊交換標準的臨床文件架構

HL7的培訓課程旨在促進醫療服務及資訊科技界別對醫療資訊交換標準化概念的理解，以及為香港推行電子健康記錄互通系統作好準備。HL7的本地及海外培訓人員為超過380位醫療服務及資訊科技從業人員，提供入門及高級程度的醫療資訊交換標準培訓課程。

如欲取覽培訓的資料，請點擊[此處](#)。



HL7是一家非牟利機構，並且獲HL7國際認證的附屬機構。HL7國際組織是制定醫療行業中電子信息交換標準的世界性權威組織。

SNOMED CT術語標準化研討會

「SNOMED CT術語標準化研討會」已於2013年2月21日舉行。研討會涵蓋了電子健康記錄術語標準化及數據互通之最新發展。

研討會提供了香港電子健康記錄互通系統術語的概覽；此外，Clinical Informatics Consulting 總裁Geraldine Wade博士亦介紹了SNOMED CT臨床術語及其於電子健康記錄方面的應用。

出席是次研討會的代表來自不同公立和私家醫療服務機構，並對香港發展及實施電子健康記錄互通系統表示讚賞及支持。如欲索取研討會的資料，請瀏覽[電子健康記錄統籌處網站](#)。



遊戲地帶

有機會贏取
咖啡贈飲！



嘗

試回答以下問題，考考您對香港電子健康記錄發展知多少。所有問題的答案均可在今期的醫健通訊內找到。只要答中所有問題，便有機會贏取咖啡禮券乙張，送完即止。希望大家在認識電子健康記錄之餘，亦可尋找到箇中樂趣！

請圈出正確的答案，並填寫您的個人聯絡資料，於2013年4月12日或之前，把填妥的表格傳真至2300 7921或電郵至 eHR@fhh.gov.hk 遊戲已經截止，歡迎參照以下所圈出的正確答案。

問題1：今期的電子健康記錄通訊是哪一期？

- ☒ (A) 第一期
- ☐ (B) 第二期
- ☐ (C) 第三期
- ☐ (D) 第四期

問題4：以下哪一個是電子健康記錄職前實習計劃所提供的網上學習課程？

- ☐ (A) 高級臨床資訊科技
- ☒ (B) 應用臨床資訊科技
- ☐ (C) 醫療資訊科技應用
- ☐ (D) 應用醫學訊息科技

問題2：有關電子健康記錄互通的海外經驗——加拿大聯邦政府成立了一家機構，負責協調全國及泛加拿大地區實施電子健康記錄系統。那機構的名稱是什麼？

- ☐ (A) 加拿大電子健康局
- ☐ (B) Canada Health Go-ahead
- ☒ (C) Canada Health Infoway
- ☐ (D) 加拿大電子健康公司

問題5：在2013年1月23日舉行的「電子健康藥物記錄標準最新發展研討會」中，邀請了哪一個國家的專家，分享她在海外電子健康記錄標準發展方面的經驗？

- ☐ (A) 加拿大
- ☐ (B) 法國
- ☐ (C) 新加坡
- ☒ (D) 澳洲

問題3：以下哪一份文件可以讓用戶熟悉電子健康互通系統的數據格式及通訊機制？

- ☒ (A) 電子健康記錄內容標準手冊
- ☐ (B) 電子健康記錄速成指南
- ☐ (C) 電子健康記錄及其發展
- ☐ (D) 電子健康記錄用戶實用操作說明書

請填上您的姓名、聯絡資料及通訊地址。我們將會透過電郵通知得獎者，並以郵遞方式把咖啡禮券寄到您所提供的通訊地址。

姓名：_____

電話：_____

電郵：_____

通訊地址：_____

遊戲截止日期為2013年4月12日，正確的答案將於截止日期後刊登於[電子健康記錄統籌處網站](#)。

遊戲已經截止，歡迎參照以上所圈出的正確答案。

